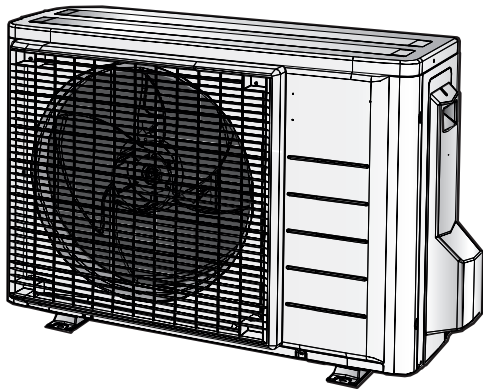


DAIKIN

INSTALLATION- SVEJLEDNING

R32 Split Series

INVERTER



Modeller

RXTM30N2V1B

RXTM40N2V1B

RXTP25N2V1B

RXTP35N2V1B

ARXTP25N2V1B

ARXTP35N2V1B

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE CE - CONFORMITEITSVERKLARING	CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ	CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ CE - OVERENSSTEMMESESERKLÆRING CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE	CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUUDESTA CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ	CE - IZJAVA-O-USKLAĐENOSTI CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE	CE - IZJAVA O SKLADNOSTI CE - VASTAVUSDEKLARACIIOON CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ	CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA CE - VYHLÁSENIE-ZHODY CE - UYGUNLUK-BEYANI
--	--	---	--	--	---	--

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 01 a declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:
- 02 d erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimageräte für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03 f déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:
- 04 I verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioned units waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 e declara baja su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
- 06 i dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 g δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα μοντέλα των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 p declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:

RXTM30N2V1B, RXTM40N2V1B, RXTP25N2V1B, RXTP35N2V1B, ARXTP25N2V1B, ARXTP35N2V1B,

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
- 02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
- 03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'il/s soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

EN60335-2-40

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Vorschriften der:
- 03 conformément aux stipulations des:
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 με τηρήση των διατάξεων των:
- 08 de acordo com o previsto em:
- 09 в соответствии с положениями:
- 10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
- 11 enligt villkoren i:
- 12 gitt i henhold til bestemmelse i:
- 13 noudattaen määräyksia:
- 14 za dodržení ustanovení předpisu:
- 15 prema odredbama:
- 16 követi al(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:
- 18 In urma prevederilor:
- 19 ob upoštevanju določb:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 следвайки клаузите на:
- 22 laikaints nuostatai, pateikiamų:
- 23 įevėrojot prasības, kas noteiktas:
- 24 održivajúcú ustanovenia:
- 25 bunun koşullarına uygun olarak:

- 01 * as set out in <A> and judged positively by according to the **Certificatu <C>**.
- ** as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by (Applied module <F>) according to the certificate <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.
- 02 * wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß **Zertifikat <C>**.
- ** wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet gemäß **Zertifikat <G>**. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.
- 03 * tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au **Certificat <C>**.
- ** tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par (Module appliqué <F>) conformément au **Certificat <C>**. Catégorie de risque <H>. Se reporter également à la page suivante.
- 04 * zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig **Certificat <C>**.
- ** zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door (Toegepaste module <F>) overeenkomstig **Certificat <C>**. Risicocategorie <H>. Zie ook de volgende pagina.
- 05 * como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el **Certificado <C>**.
- ** tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por (Modulo aplicado <F>) según el **Certificado <C>**. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.
- 06 * delineato nel <A> e giudicato positivamente da secondo il **Certificato <C>**.
- ** delineato nel File Tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da (Modulo <F> applicato) secondo il **Certificato <G>**. Categoria di rischio <H>. Fare riferimento anche alla pagina successiva.
- 07 * όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το σύμφωνα με το **Ποτοποιητικό <C>**.
- ** όπως προορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής <D> και κρίνεται θετικά από το (Χρησιμοποιούμενη υπομονόδα <F>) σύμφωνα με το **Ποτοποιητικό <C>**. Κατηγορία επικινδυνότητας <H>. Ανατρέξτε επίσης στην επόμενη σελίδα.
- 08 * tal como establecido en <A> e com o parecer positivo de de acordo com o **Certificado <C>**.
- ** tal como establecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de (Módulo aplicado <F>) de acordo com o **Certificado <C>**. Categoria de risco <H>. Consultar também a página seguinte.
- 09 * как указано в <A> и в соответствии с положительным решением согласно **Свидетельству <C>**.
- ** как указано в Досье технического толкования <D> и в соответствии с положительным решением (Прикладной модуль <F>) согласно **Свидетельству <C>**. Категория риска <H>. Также смотрите следующую страницу.

- 09 u заявляет, исключительно под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление:
- 10 q erklærer under eneansvar, at klimaanlægsmødelerne, som denne deklaration vedrører:
- 11 s deklarerar i egenskap av huvudansvarig, att luftkonditioneringsmodellerna som berörs av denna deklaration innebär att:
- 12 n erklærer et fullstendig ansvar for at de luftkonditioneringsmodeller som berøres av denne deklarasjonen, innebærer at:
- 13 j ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoittamat ilmastointilaitteiden mallit:
- 14 s prohlašuje ve své plné odpovědnosti, že modely klimatizace, k nimž se toto prohlášení vztahuje:
- 15 y izjavljaju pod isključivo vlastitom odgovornošću da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi:
- 16 h teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a klímaberendezés modellek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
- 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:
- 11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
- 12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutsetning av at disse brukes i henhold til våre instrukskr:
- 13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:
- 14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
- 15 u skladu sa sledjećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:
- 16 megfelelenek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:

Low Voltage 2014/35/EU
Machinery 2006/42/EC ***
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU *
Pressure Equipment 2014/68/EU **

- 10 * som anført i <A> og positivt vurderet af i henhold til Pressure Equipment 2014/68/EU **Certifikat <C>**.
- ** som anført i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og positivt vurderet af (Anvendt modul <F>) i henhold til **Certifikat <G>**. Riskiklasse <H>. Se også næste side.
- 11 * enligt <A> och godkärnts av enligt **Certifikatet <C>**.
- ** i enlighet med den Tekniska Konstruktionsfilen <D> som positivt integrats av (Fastsatt modul <F>) vilket också framgår av **Certifikat <G>**. Riskkategorier <H>. Se även nästa sida.
- 12 * som det fremkommer i <A> og gennem positiv bedømmelse af ifølge **Sertifikat <C>**.
- ** som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og gennem positiv bedømmelse af (Anvendt modul <F>) ifølge **Sertifikat <G>**. Riskikategori <H>. Se også næste side.
- 13 * jotka on esitetty asiakirjassa <A> ja jotka on hyväksynyt **Sertifikaatin <C>** mukaisesti.
- ** jotka on esitetty Teknisessä Asiakirjassa <A> ja jotka on hyväksynyt (Sovellettuun moduli <F>) **Sertifikaatin <C>** mukaisesti.
- 14 * jaky buvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s **osvědčením <C>**.
- ** jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjištěno (použitý modul <F>) v souladu s **osvědčením <C>**. Kategorie rizik <H>. Viz také následující strana.
- 15 * kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane prema **Certifikatu <C>**.
- ** kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane (Primijenjen modul <F>) prema **Certifikatu <C>**. Kategorija opasnosti <H>. Također pogledajte na slijedećoj stranici.
- 16 * a)z <A> alapján, a)z igazolta a megfélelést, a)z <C> tanúsítvány szerint.
- ** a)z <A> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a)z igazolta a megfélelést (alkalmazott modul: <F>), a)z <C> tanúsítvány szerint. Veszélyességi kategória <H>. Lásd még a következők oldalán.
- 17 * zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią i **Świadectwem <C>**.
- ** zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią (Zastosowany modul <F>) zgodnie ze **Świadectwem <C>**. Kategorie zagrożenia <H>. Patrz także następną stronę.
- 18 * așa cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu **Certificatul <C>**.
- ** conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție <D> și apreciate pozitiv de (Modul aplicat <F>) în conformitate cu **Certificatul <C>**. Categorie de risc <H>. Consultați de asemenea pagina următoare.

- 13 *** DICz[#] on valtuutettu laatimaan Teknisen asiakirjan.
- 14 *** Společnost DICz[#] má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.
- 15 *** DICz[#] je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.
- 16 *** A DICz[#] jogosult a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.
- 17 *** DICz[#] ma upoważnienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.
- 18 *** DICz[#] este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

- 17 m deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że modele klimatyzatorów, których dotyczy niniejsza deklaracja:
- 18 r deklará pe proprie răspundere că aparatele de aer condiționat la care se referă această declarație:
- 19 o z vso odgovornostjo izjavlja, da so modeli klimatskih naprav, na katere se izjava nanaša:
- 20 x kinnitab oma täieliku vastutuse, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad kliimaseadmete mudelid:
- 21 b deklariра на своя отговорност, че моделите климатична инсталация, за които се отнася тази декларация:
- 22 v visikša savo atsakomybę skelbia, kad oro kondicionavimo prietaisų modeliai, kuriems yra taikoma ši deklaracija:
- 23 v ar plinu atbildu apliecinu, ka tālāk uzskaitļotie modeļu gaisa kondicionētāji, uz kuriem attiecas šī deklarācija:
- 24 k vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že tieto klimatizačné modely, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
- 25 w tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimin ilgili olduğu klima modellerinin aşağıdaki gibi olduğunu beyan eder:

- 17 spełniaja wymogi następujących norm i innych dokumentów normacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt în conformitate cu următorul (următoarele) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 skladi z naslednjih standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 on vastavuses järgmist(yle) standardi(te)ga või teiste normatiivsete dokumentidega, kui need kasutatakse vastavalt meie juhenditele:

- 01 Directives, as amended.
- 02 Direktiven, gemäß Änderung.
- 03 Directives, telles que modifiées.
- 04 Richtlijnen, zoals geamendeerd.
- 05 Directivas, según lo enmendado.
- 06 Direttive, come da modifica.
- 07 Οδηγίες, όπως έχουν τροποποιηθεί.
- 08 Directivas, conforme alteração em.
- 09 Директив со всеми поправками.
- 10 Direktiver, med senere ændringer.
- 11 Direktiv, med foretagne ændringer.
- 12 Direktiver, med foretatte ændringer.
- 13 Direktiivija, sellaisina kuin ne ovat muuttettuina.
- 14 v platném znění.
- 15 Smjernice, kako je izmijenjeno.
- 16 Irányelvek(ek) és módosításaik rendelkezését.
- 17 z późniejszychm poprawkami.
- 18 Directivelor, cu amendamentele respective.

- 19 * kot je določeno v <A> in odobreno s strani v skladu s **osvedčanjem <C>**.
- ** kot je določeno v tehnični mapi <D> in odobreno s strani (Uporabljen modul <F>) v skladu s **certifikatom <C>**. Kategorija tveganja <H>. Glejte tudi na naslednji strani.
- 20 * nagu on näidatud dokumentis <A> ja heaks kiidetud järgi vastavalt **sertifikaadile <C>**.
- ** nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis <D> ja heaks kiidetud järgi (lisamoduul <F>) vastavalt **sertifikaadile <C>**. Riskikategooria <H>. Vaadake ka järgmist lehekülge.
- 21 * както е изложено в <A> и оценено положително от съгласно **Сертификата <C>**.
- ** както е заложено в Акта за техническа конструкция <D> и оценено положително от (Приложен модул <F>) съгласно следващата страница.
- 22 * kaip nustatyta <A> ir kaip įteigiamai nuspręsta pagal **Sertifikatą <C>**.
- ** kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <D> ir patvirtinta (taikomas modulis <F>) pagal pažymėjimą <C>. Rizikos kategorija <H>. Taip pat žiūrėkite ir kitą puslapį.
- 23 * kā norādīts <A> un atbilstoši pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar **sertifikātu <C>**.
- ** kā noteikts tehniskajā dokumentācijā <D> atbilstoši pozitīvajam lēmumam (pikrītīgā sadaļa: <F>), ko apliecina **sertifikāts <C>**. Riska kategorija <H>. Skat. arī nākošo lappusi.

<A>	DAIKIN.TCF.032C18/07-2017
	DEKRA (NB0344)
<C>	2159619.0551-EMC
<D>	TCF-CZ16008-01
<E>	VINÇOTTE nv (NB0026)
<F>	D1
<G>	—
<H>	II

- 01 *** DICz[#] is authorised to compile the Technical Construction File.
- 02 *** DICz[#] hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
- 03 *** DICz[#] est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
- 04 *** DICz[#] is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.
- 05 *** DICz[#] está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
- 06 *** DICz[#] è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

[#]DICz = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY CE - KONFORMITÄTSEKRLARUNG CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE CE - CONFORMITEITSVERKLARING	CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΦΩΣΗΣ	CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ CE - OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELE	CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ	CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE	CE - IZJAVA O SKLADNOSTI CE - VASTAVUSDEKLARATSIIOON CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ	CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA CE - VYHLÁSENIE-ZHODY CE - UYGUNLUK-BEYANI
--	---	---	---	--	--	--

01 a continuation of previous page:	05 e continuación de la página anterior:	08 p continuação da página anterior:	12 n fortsettelse fra forrige side:	15 y nastavak s prethodne stranice:	19 o nadaljevanje s prejšnje strani:	22 t ankstesnio puslapio tęsinys:
02 d Fortsetzung der vorherigen Seite:	06 i continua dalla pagina precedente:	09 u продължение предыдущей страницы:	13 j jatkoa edelliseltä sivulta:	16 h folytatás az előző oldalról:	20 x eelmise lehekülje järg:	23 v iepriekšējās lapas turpinājums:
03 f suite de la page précédente:	07 g συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα:	10 q fortsat fra forrige side:	14 c pokračování z předchozí strany:	17 m ciąg dalszy z poprzedniej strony:	21 b продължение от предходната страница:	24 k pokračovanie z predchádzajúcej strany:
04 l vervolg van vorige pagina:		11 s fortsättning från föregående sida:		18 r continuarea paginii anterioare:		25 w önceki sayfadan devam:

01 Design Specifications of the models to which this declaration relates: 02 Konstruktionsdaten der Modelle auf die sich diese Erklärung bezieht: 03 Spécifications de conception des modèles auxquels se rapporte cette déclaration: 04 Ontwerpspecificaties van de modellen waarop deze verklaring betrekking heeft: 05 Especificaciones de diseño de los modelos a los cuales hace referencia esta declaración: 06 Specifiche di progetto dei modelli cui fa riferimento la presente dichiarazione:	07 Προδιαγραφές Σχεδιασμού των μοντέλων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση: 08 Especificações de projeto dos modelos a que se aplica esta declaração: 09 Проектные характеристики моделей, к которым относится настоящее заявление: 10 Typespecifikationer for de modeller, som denne erklæring vedrører: 11 Designspecifikationer för de modeller som denna deklaration gäller: 12 Konstruktionsspesifikasjoner for de modeller som berøres av denne deklarasjonen:	13 Tätä ilmoitusta koskevien mallien rakennemäärittely: 14 Specifikace designu modelů, ke kterým se vztahuje toto prohlášení: 15 Specifikacije dizajna za modele na koje se ova izjava odnosi: 16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező modellek tervezési jellemzői: 17 Specyfikacje konstrukcyjne modeli, których dotyczy deklaracja: 18 Specificațiile de proiectare ale modelelor la care se referă această declarație: 19 Specifikacije tehničnega načrta za modele, na katere se nanaša ta deklaracija:	20 Deklaratsiooni alla kuuluvate modelite disainispetsifikatsiooni: 21 Проектни спецификации на моделите, за които се отнася декларацията: 22 Konstrukcinės specifikacijos modelių, kurie susiję su šia deklaracija: 23 To modeļu dizaina specifikācijas, uz kurām attiecas šī deklarācija: 24 Konštrukčné špecifikácie modelu, ktorého sa týka toto vyhlásenie: 25 Bu bildirinin ilgili olduđu modellerin Tasarım Özellikleri:
---	--	--	--

01 • Maximum allowable pressure (PS): <K> (bar) • Minimum/maximum allowable temperature (TS*): * TSmin: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C) * TSmax: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C) • Refrigerant: <N> • Setting of pressure safety device: <P> (bar) • Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate	06 • Pressione massima consentita (PS): <K> (bar) • Temperatura minima/massima consentita (TS*): * TSmin: temperatura minima nel lato di bassa pressione: <L> (°C) * TSmax: temperatura satura corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <P> (bar) • Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello	10 • Maks. tilladt tryk (PS): <K> (bar) • Min./maks. tilladte temperatur (TS*): * TSmin: Min. temperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Måltet temperatur svarende til maks. tilladte tryk (PS): <M> (°C) • Kølemiddel: <N> • Indstilling af tryksikringsudstyr: <P> (bar) • Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt del modello	15 • Najveći dopušten tlak (PS): <K> (bar) • Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS*): * TSmin: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C) * TSmax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) • Rashladno sredstvo: <N> • Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar) • Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela	19 • Maksimalni dopuoleni tlak (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksimalna dopuolena temperatura (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura na nizkotlačni strani: <L> (°C) * TSmax: Nasitena temperatura, ki ustreza maksimalnemu dopuolenemu tlaku (PS): <M> (°C) • Hladivo: <N> • Nastavljanje varnostne naprave za tlak: <P> (bar) • Tovarniška števila in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico	24 • Maximálny povolený tlak (PS): <K> (bar) • Minimálna/maximálna povolená teplota (TS*): * TSmin: Minimálna teplota na nízkotlakovej strane: <L> (°C) * TSmax: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <M> (°C) • Chladivo: <N> • Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <P> (bar) • Výrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu
02 • Maximal zulässiger Druck (PS): <K> (Bar) • Minimal/maximal zulässige Temperatur (TS*): * TSmin: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C) * TSmax: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <M> (°C) • Kältemittel: <N> • Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (Bar) • Herstellungsnnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells	07 • Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <K> (bar) • Ελάχιστη/μείσστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS*): * TSmin: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <L> (°C) * TSmax: Κορεσμένη θερμοκρασία που αντιστοιχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <M> (°C) • Ψυκτικό: <N> • Ρύθμιση της διάταξης ασφαλείας πίεσης: <P> (bar) • Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνώρισης του μοντέλου	11 • Maximal tillatet tryck (PS): <K> (bar) • Min/max tillaten temperatur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatur på lågtrykssidan: <L> (°C) * TSmax: Måttad temperatur som motsvarar maximalt tillatet tryck (PS): <M> (°C) • Köldmedel: <N> • Inställning för trycksäkerhetshenhet: <P> (bar) • Tillverkningsnummer och tillverkningsår: se modellens namnplåt	16 • Legnyomás/megengedhető nyomás (PS): <K> (bar) • Legkiseb/legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS*): * TSmin: Legkiseb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalán: <L> (°C) * TSmax: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelői leltettség hőmérséklet: <M> (°C) • Hűtőközeg: <N> • A túlfűtés/kapcsoló beállítás: <P> (bar) • Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján	21 • Máximálny dopustimálny tlak (PS): <K> (bar) • Minimálny/maksimálny dopustimá temperatura (TS*): * TSmin: Minimálna temperatura ot stranata na niskoto nalyagane: <L> (°C) * TSmax: Temperatura na nasičane, sýotvetstva na makimálny dopustimото nalyagane (PS): <M> (°C) • Oхладител: <N> • Настройка на предпазното устройство за налягане: <P> (bar) • Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела	25 • Izín verilten minimum/maksimum basinq (PS): <K> (bar) • Izín verilten maksimum basinq (PS): <K> (bar) * TSmin: Düşük basınç tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmax: İzin verilten maksimum basınca (PS) karşı gelen doyma sıcaklığı: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basınc emniyet düzeninin ayarı: <P> (bar) • İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
03 • Pression maximale admissible (PS): <K> (bar) • Température minimum/maximum admissible (TS*): * TSmin: température minimum côté basse pression: <L> (°C) * TSmax: température saturée correspondant à la pression maximale admissible (PS): <M> (°C) • Réfrigérant: <N> • Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar) • Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle	08 • Pressão máxima permitida (PS): <K> (bar) • Temperaturas mínima e máxima permitidas (TS*): * TSmin: Temperatura mínima em baixa pressão: <L> (°C) * TSmax: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <P> (bar) • Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade	12 • Maksimál tillatt tryk (PS): <K> (bar) • Minimal/maksimal tillatt temperatur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Møltningstemperatur i samsvar med maksimalt tillatt tryk (PS): <M> (°C) • Kjølemiddel: <N> • Innstilling av sikkerhetsanordning for trykk: <P> (bar) • Produktionsnummer og produksjonsår: se modellens merkeplate	17 • Maksymalne dopuszczalne ciśnienie (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksymalna dopuszczalna temperatura (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura po stronie niskociśnieniowej: <L> (°C) * TSmax: Temperatura nasyczenia odpowiadająca maksymalnemu dopuszczalnemu ciśnieniu (PS): <M> (°C) • Czynnik chłodniczy: <N> • Nastawa ciśnieniowego urządzenia bezpieczeństwa: <P> (bar) • Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu	22 • Maksimalus leistinas slėgis (PS): <K> (bar) • Minimal/maksimali leistina temperatura (TS*): * TSmin: Minimali temperatūra žemo slėgio pusėje: <L> (°C) * TSmax: Prisotinta temperatūra, atitinkanti maksimalų leistiną slėgį (PS): <M> (°C) • Šaldymo skystis: <N> • Apsauginio slėgio prietaiso nustatymas: <P> (bar) • Gaminto numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštelę	
04 • Maximal toelaatbare druk (PS): <K> (bar) • Minimaal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatuur aan lagedrukzijde: <L> (°C) * TSmax: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <M> (°C) • Koelmiddel: <N> • Instelling van drukbeveiliging: <P> (bar) • Fabricagenummer en fabricagejaar: zie naamplaat model	09 • Максимально допустимое давление (PS): <K> (бар) • Минимально/Максимально допустимая температура (TS*): * TSmin: Минимальная температура на стороне низкого давления: <L> (°C) * TSmax: Температура кипения, соответствующая максимально допустимому давлению (PS): <M> (°C) • Хладгент: <N> • Настройка устройства защиты по давлению: <P> (бар) • Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели	13 • Suurin sallittu paine (PS): <K> (bar) • Pleinim sallittu lämpötila (TS*): * TSmin: Alhaisin matalapainepuolen lämpötila: <L> (°C) * TSmax: Suurinta sallittua painetta (PS) vastaava kyllästyslämpötila: <M> (°C) • Kylmäaine: <N> • Varmuuspainelaitteen asetus: <P> (bar) • Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi	18 • Presiune maximă admisibilă (PS): <K> (bar) • Temperatură minimă/măximă admisibilă (TS*): * TSmin: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <L> (°C) * TSmax: Temperatură de saturație corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <M> (°C) • Agent frigorific: <N> • Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar) • Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului	23 • Maksimālais pieļaujamais spiediens (PS): <K> (bar) • Minimālā/maksimālā pieļaujamā temperatūra (TS*): * TSmin: Minimālā temperatūra zemā spiediena pusē: <L> (°C) * TSmax: Piesātinātā temperatūra saskaņā ar maksimālo pieļaujamo spiedienu (PS): <M> (°C) • Dzesinātājs: <N> • Spiediena drošības ierīces iestatīšana: <P> (bar) • Izgatavošanas numurs un izgatavošanas gads: skat. modeļa izgatavojaizņēmuma plāksnīti	
05 • Presión máxima admisible (PS): <K> (bar) • Temperatura mínima/máxima admisible (TS*): * TSmin: Temperatura mínima en el lado de baja presión: <L> (°C) * TSmax: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admisible (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Ajuste del presostato de seguridad: <P> (bar) • Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas del modelo	06 Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <Q> 07 Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργανισμού που απεδόνην βετικά για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εξοπλισμών υπό Πίεση: <Q> 08 Nome e morada do organismo notificado, que avaliou favoravelmente a conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados: <Q> 09 Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего положительное решение о соответствии Директиве об оборудовании под давлением: <Q>	10 Navn og adresse på bemyndiget organ, der har foretaget en positiv bedømmelse af, at udstyret lever op til kravene i PED (Direktiv for Trykbærende Udstyr): <Q> 11 Navn och adress för det anmälda organ som godkänner uppfyllandet av tryckutrustningsdirektivet: <Q> 12 Navn på og adresse til det autoriseret organet som positivt bedømte samsvar med direktivet for trykktøystyr (Pressure Equipment Directive): <Q> 13 Sen ilmoitusten elimen nimi ja osoite, joka teki myönteisen päätöksen painelalatedirektiivin noudattamisesta: <Q>	14 Název a adresa informovaného orgánu, který vydal pozitivní posouzení shody se směrnicí o tlakových zařízeních: <Q> 15 Naziv i adresa prijavljenog tijela koje je donijelo pozitivnu presudu u skladnosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q> 16 A nyomástartó berendezésekre vonatkozó irányelvnek való megfeleléstéget igazoló bejelentett szervezet neve és címe: <Q> 17 Názve i adres Jednotky notifikované, která vydala pozitivnía opinie dotýcajúca splnenia podmínok Dyrektyvy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q> 18 Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>	19 Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno omeil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q> 20 Teavitatud organi, mis hindas Surveseadmette Direktiiviaga ühilduvust positiivselt, nimi ja aadress: <Q> 21 Наименование и адрес на упълномощения орган, който се е произвелно положително относно съвместимостта с Директивата за оборудване под налягане: <Q> 22 Atsakingas institucijos, kuri davė teigiamą sprendimą pagal slėginės įrangos direktyvą pavadinimas ir adresas: <Q> 23 Serifikācijas institūcija, kura ir devusi pozitīvu slēdzienu par atbilstību Spiediena iekārtu Direktīvai, nosaukums un adrese: <Q>	24 Názov a adresa certifikačného úradu, ktorý kladne posúdił zhodu so smernicou pre tlakové zariadenia: <Q> 25 Basinqi Teghizat Direktifine uygunluk hususunda olumlu olarak deđerlendirilen Onaylanmış kuruluşun adı ve adresi: <Q>

<K>	PS	41.7	bar
<L>	TSmin	-35	°C
<M>	TSmax	63.8	°C
<N>		R32	
<P>		41.7	bar

<Q> VINÇOTTE nv
JAN OLIESLAGERSLAAN, 35
1800 VILVOORDE, BELGIUM

2P427092-12R



Yasuto Hiraoka
Managing Director
Pilsen, 1st of April 2019

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany,
Czech Republic

Sikkerhedsforanstaltninger



Læs forholdsreglerne i denne vejledning grundigt, før du betjener enheden.



Dette apparat er fyldt med R32.

- Forholdsreglerne i denne manual markeres med ADVARSEL og PAS PÅ. Begge indeholder vigtige oplysninger vedrørende sikkerhed. Sørg for at overholde alle sikkerhedsforanstaltninger aldeles bestemt.
- Betydning af ADVARSEL- og PAS PÅ-meddelelser



ADVARSEL.....Hvis disse instruktioner ikke følges korrekt, kan det medføre personskade eller dødsfald.



PAS PÅ.....Hvis disse instruktioner ikke overholdes korrekt, kan det medføre materielle skader eller personskade, hvilket kan være alvorligt afhængigt af omstændighederne.

- Sikkerhedsmærkerne, som er vist i denne vejledning, har følgende betydninger:



Sørg for at følge instruktionerne.



Sørg for at etablere en jordforbindelse.



Forsøg aldrig.

- Efter endt installation skal du udføre prøvedrift for at tjekke for fejl og forklare kunden, hvordan man betjener og passer klimaanlægget ved hjælp af betjeningsvejledningen.
- Vejledningens originalsprog er engelsk. Andre sprog er oversættelser af den originale vejledning.



ADVARSEL

- Bed din forhandler eller kvalificeret personale om at udføre installationen.
Forsøg ikke på selv at montere klimaanlægget. Ukorrekt installation kan medføre vandlækage, elektrisk stød eller brand.
- Installer klimaanlægget i overensstemmelse med instruktionerne i denne installationsvejledning.
Ukorrekt installation kan medføre vandlækage, elektrisk stød eller brand.
- Sørg for kun at bruge det specificerede tilbehør og dele til installationen.
Undladelse af at bruge specificerede dele kan resultere i nedfald af enheden, vandlækage, elektrisk stød eller brand.
- Installer klimaanlægget på et underlag, der er stærkt nok til at bære enhedens vægt.
Et fundament, der ikke er stærkt nok, kan medføre, at udstyret falder ned og forvolder skade.
- Elarbejde skal udføres i overensstemmelse med relevante lokale og nationale bestemmelser og instruktionerne i denne installationsvejledning. Sørg for udelukkende at bruge en særskilt strømkreds.
Utilstrækkelig kapacitet i strømkredsen eller forkert udførelse kan resultere i elektrisk stød eller brand.
- Brug et kabel af passende længde.
Brug ikke sammentapede ledninger eller en forlængerledning, da det kan medføre overophedning, elektrisk stød eller brand.
- Sørg for, at al ledningsføring er sikker, at der anvendes specificerede ledninger, og at stikforbindelserne ikke udsættes for fysisk belastning.
Forkert tilslutning eller sikring af ledningerne kan resultere i unormal varmeudvikling eller brand.
- Ved ledningsføring til strømforsyningen og tilslutning af ledningerne mellem indendørs- og udendørsenhederne skal ledningerne placeres, så styreboksens låg kan lukkes forsvarligt.
Hvis styreboksen sidder forkert, kan det medføre elektrisk stød, brand eller overophedning af terminalerne.
- Ved udslip af kølemiddelgas under installation skal området straks udluftes.
Der kan dannes giftige gasser, hvis kølemidlet kommer i kontakt med ild. 
- Tjek for lækage af kølemiddelgas efter endt installation.
Der kan dannes giftige gasser, hvis kølemiddelgassen trænger ud i rummet og kommer i kontakt med en varmekilde, for eksempel en varmeblæser, et komfur eller en ovn. 
- Ved installation eller flytning af klimaanlægget skal du sørge for at udlufte kølemiddelkredsløbet for at sikre, at det er fri for luft og kun anvende det specificerede kølemiddel (R32).
Luft eller andre fremmedlegemer i kølemiddelkredsen giver unormale trykstigninger, som kan resultere i beskadigelse af udstyr samt personskade.
- Under installationen skal kølerørene fastgøres forsvarligt, før kompressoren sættes i gang.
Hvis kølemiddelrørene ikke er fastgjort, og stopventilen er åben, når kompressoren kører, suges der luft ind, så der opstår et unormalt tryk i kølekredsen, som kan resultere i beskadigelse af udstyr samt personskade.
- Ved nedlukning af pumpen skal kompressoren stoppes, før kølerørene fjernes.
Hvis kompressoren stadig kører, og stopventilen er åben under nedlukning af pumpen, vil der blive suget luft ind, når kølerørene fjernes, hvilket igen vil forårsage unormalt tryk i kølekredsen, hvilket vil føre til brud og måske personskade.
- Sørg for at jordforbinde klimaanlægget.
Du må ikke forbinde enheden til jord ved en hjælpepumpe, lynafleder eller telefonjordledning. Ukorrekt jording kan medføre elektrisk stød. 
- Sørg for at montere en fejlstrømsafbryder.
Hvis du ikke monterer en fejlstrømsafbryder, kan det medføre elektrisk stød eller brand.
- Hvis strømforsyningskablet beskadiges, skal det udskiftes af producenten, dets forhandler eller andre kvalificerede personer for at undgå en ulykke.

Sikkerhedsforanstaltninger

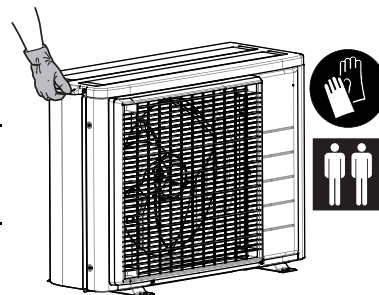
⚠ PAS PÅ

• Installer ikke klimaanlægget på et sted, hvor der er fare for, at anlægget kan udsættes for udtrængende, letantændelig gas. I tilfælde af gasudslip kan ophobningen af gas nær klimaanlægget forårsage udbrud af brand.	⊘
• Følg instruktionerne i denne installationsvejledning, mens du installerer afløbsrør for at sikre effektivt afløb, og isoler rørene for at forhindre kondensdannelse. Forkert monteret drænrør kan resultere i indvendig vandlækage og materielle skader.	
• Spænd brystmøtrikken med den angivne metode, for eksempel med en momentnøgle. Hvis brystmøtrikken er spændt for hårdt, kan den gå i stykker efter længere tids brug og forårsage lækage af kølemiddel.	
• Sørg for at træffe nødvendige forholdsregler for at undgå, at små dyr trænger ind i udendørsenheden. Små dyr, der kommer i kontakt med elektriske dele, kan forårsage funktionsfejl, røg eller brand. Giv kunden besked om at holde området omkring enheden rent.	
• Da temperaturen i kølemiddeldkredsen vil være høj, skal ledninger mellem enhederne holdes væk fra kobberør, som ikke er varmeisolerede.	
• Dette apparat er beregnet til at blive brugt af specialuddannede eller uddannede brugere i butikker, let industri, på gårde eller til erhvervsmæssig eller privat brug af ikke-faguddannede.	
• Hav en logbog og et maskinkort til rådighed. Gældende lovgivning kræver muligvis, at der sammen med udstyret stilles en logbog til rådighed, som mindst indeholder følgende: oplysninger om vedligeholdelse, reparationsarbejde, testresultater, standbyperioder ...	
• Desuden skal i det mindste de følgende oplysninger være på et let tilgængeligt sted ved systemet: - vejledning i lukning af systemet i tilfælde af en nødsituation - navn og adresse på brandvæsen, politi og hospital - navn, adresse samt dag- og nattelefonnumre for service. I Europa giver EN378 den nødvendige vejledning for denne logbog.	
• Lydtryksniveauet er under 70 dB(A).	
• Brug kun tilbehør, ekstraudstyr og reservedele, der er fremstillet eller godkendt af DAIKIN.	

Sådan håndteres enheden

⚠ ADVARSEL

Varmeveksleren er skarp, brug handsker ved håndtering af enheden for at undgå personskade.



Tilbehør

Tilbehør leveret med udendørsenheden:

(A) Installationsvejledning + R32-vejledning I bunden af emballagen.	1	(C) Mærkat for kølemiddelpåfyldning	1
(D) Flersproget mærkat om fluorholdige drivhusgasser	1		

Begrænsninger for betjening

Brug systemet ved følgende temperatur- og luftfugtighedsområder for sikker og effektiv funktion.

	Køling	Opvarmning
Udendørstemperatur	-10~46°C	-25~24°C
Indendørs temperatur	18~32°C	10~30°C
Indendørs luftfugtighed	≤80% ^(a)	

^(a) For at undgå kondens og vand, der drypper ud af enheden. Hvis temperaturen eller luftfugtigheden er over disse betingelser, kan sikkerhedsanordninger blive aktiveret, og klimaanlægget fungerer muligvis ikke.

Temperatur-indstillingsområdet for fjernbetjeningen er:

Køling	Opvarmning	AUTO-drift
18-32°C	10-30°C	18-30°C

Forholdsregler ved valg af placering

- 1) Vælg et sted, der er solidt nok til at kunne bære enhedens vægt og vibrationer, og hvor driftsstøjen ikke vil blive forstærket.
- 2) Vælg en placering, hvor den udledte varme fra enheden eller driftsstøjen ikke er til gene for brugerens naboer.
- 3) Undgå steder i nærheden af et soveværelse og lignende for at undgå at støj fra driften skal give problemer.
- 4) Der skal være tilstrækkelig plads til at bære enheden ind til og ud fra installationsstedet.
- 5) Der skal være tilstrækkelig plads til luftpassage, og der må ikke være forhindringer omkring luftindtaget og luftudtaget.
- 6) Der må ikke være mulighed for lækage af brændbar gas i nærheden af stedet.
- 7) Installer enheder, strømledninger og ledning mellem enhederne mindst 3 m fra tv og radioer. Formålet er at forhindre interferens i billeder og lyd. (Der kan høres støj, selvom de er mere end 3 m væk, afhængigt af forholdene omkring radiobølger.)
- 8) I kystnære områder eller andre steder med en saltholdig atmosfære med sulfatgas kan korrosion forkorte levetiden for klimaanlægget.
- 9) Der er afløb fra udendørsenheden, og derfor må der ikke placeres noget under enheden, som ikke kan tåle fugt.

BEMÆRK

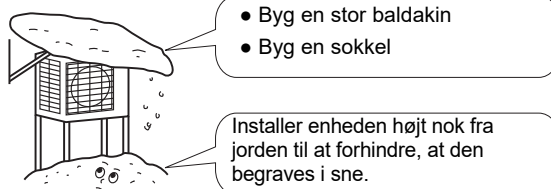
Må ikke installeres stablet eller hængende fra loftet.



PAS PÅ

Ved anvendelse af klimaanlægget med lav omgivende temperatur skal du følge vejledningen nedenfor.

- For at forhindre udsættelse for blæst skal du installere udendørsenheden med sugesiden mod væggen.
- Udendørsenheden må aldrig installeres på et sted, hvor sugesiden kan udsættes for direkte blæst.
- For at forhindre udsættelse for blæst anbefales du at installere en skærmlade på udendørsenhedens afstrømningsside.
- I områder med kraftigt snefald, bør der vælges et installationssted, hvor sneen ikke påvirker enheden.



- Byg en stor baldakin
- Byg en sokkel

Installer enheden højt nok fra jorden til at forhindre, at den begraves i sne.

Installationstegninger for udendørsenhed

Maks. tilladt rørlængde	20 m
** Min. tilladt rørlængde	1,5 m
Maks. tilladt rørhøjde	15 m
* Ekstra kølemiddel kræves til kølerør, som er over 10 m i længden.	20 g/m
Gasrør	Y.D. 9,5 mm
Væskerør	Y.D. 6,4 mm

* Sørg for at tilføre den rette mængde ekstra kølemiddel.

Hvis det ikke gøres, kan ydelsen blive reduceret.

** Den kortest foreslåede rørlængde er 1,5 m for at undgå støj fra udendørsenheden samt vibrationer. (Mekanisk støj og vibrationer kan forekomme, afhængigt af, hvordan enheden installeres, og hvilket miljø den anvendes i.)

Isolationsrøret skal omvikles med afslutningstapen fra bund til top.

⚠ PAS PÅ

**Sæt rørlængden fra 1,5 m til 20 m.

Sørg for 300 mm plads til arbejde under loftsfladen

Sørg for plads til rør og elektrisk service.

I områder med ringe afløbsforhold skal udendørsenheden klodses op. Juster fodhøjden, indtil enheden er i vater. Ellers kan der opstå vandlækage eller vandpytter.

Stopventildæksel

■ Sådan fjernes stopventildækslet

- Fjern skruen på stopventildækslet.
- Skub dækslet nedad for at fjerne det.

■ Sådan påsættes stopventildækslet

- Indsæt den øverste del af stopventildækslet i udendørsenheden.
- Spænd skrue.

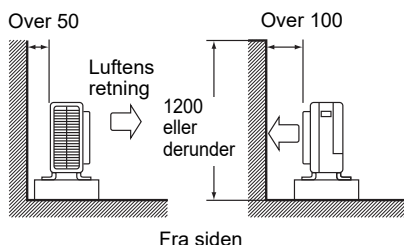
Hvis der er fare for, at enheden kan falde ned, skal der bruges fodbolte eller wirer.

enhed: mm

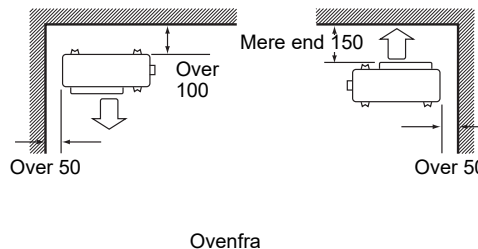
Installationsvejledninger

- Hvis der er en væg eller en anden forhindring for luftstrømmen ved udendørsenhedens luftindtag eller luftudtag, skal du følge installationen retningslinjer for installationen.
- For hvert af de følgende installationsmønstre må væghøjden på udtagsiden højst være 1200 mm.

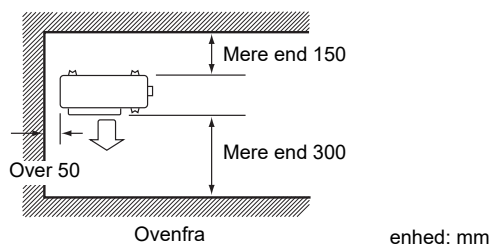
Væg mod én side



Væg mod to sider



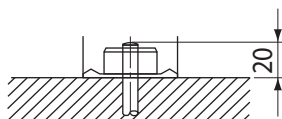
Væg mod tre sider



enhed: mm

Forholdsregler ved installation

- Kontroller underlagets styrke og planhed på installationsstedet, så enheden ikke vil frembringe vibration eller støj efter installationen.
- Fastgør enheden sikkert som vist i fundamenttegningen med brug af fundamentboltene. (Klargør 4 sæt M8- eller M10-fundamentskruer, møtrikker og skiver, som kan købes i almindelig handel.)
- Det er bedst at skrue fundamentskruerne i, indtil deres ender er 20 mm fra fundamentets overflade.



Udendørsenhed – installation

1. Installation af udendørsenhed

- 1) Ved installation af udendørsenhed, skal du bruge "Forholdsregler ved valg af placering" og "Installationstegninger for udendørsenhed".

2. Opkravning af rørenden

- 1) Afskær rørenden med en rørskærer.
- 2) Fjern graterne med skærefladen vendt nedad, så spånerne ikke kommer ind i røret.
- 3) Sæt brystmøtrikken på røret.
- 4) Opkrav røret.
- 5) Kontrollér, at opkravningen er udført korrekt.

(Skær nøjagtigt i rette vinkler.)

Fjern graterne.

Opkravning

Anbring det præcis i positionen vist nedenfor.

Opkravningsværktøj til R32	Konventionelt opkravningsværktøj	
	Koblingstype	Vingemøtriktype (Imperial-type)
A	0-0,5 mm	1,0-1,5 mm
		1,5-2,0 mm

Kontrol

Opkravningens indvendige overflade skal være fejlfri.

Rørenden skal være opkravet jævnt i en perfekt cirkel.

Kontrollér, at brystmøtrikken er monteret.

⚠ ADVARSEL

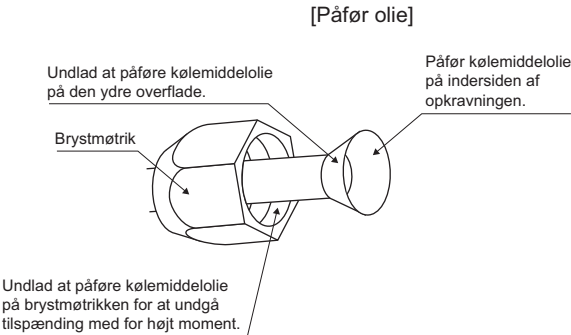
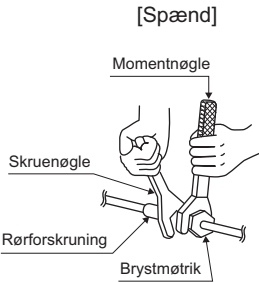
- Der må ikke bruges mineralsk olie på opkravede dele.
- Sørg for, at der ikke kan komme mineralolie ind i systemet, da det vil reducere enhedernes levetid.
- Brug aldrig rør, der har været anvendt til tidligere installationer. Brug kun dele, som blev leveret med enheden.
- Af hensyn til R32-enhedens levetid må der aldrig installeres en tørrer på den.
- Tørringsmaterialet kan blive opløst og beskadige systemet.
- Ufuldstændig opkravning kan forårsage lækage af kølemiddel.
- Beskyt eller luk kølemiddellrør inde for at undgå mekanisk skade.
- Under testen må apparaterne ikke sættes under højere tryk end det maksimalt tilladte tryk (som angivet på enhedens typeskilt).

Udendørsenhed – installation

3. Føring af kølerør

PAS PÅ

- Brug brystmøtrikken, der sidder på hovedenheden. (For at undgå revner i brystmøtrikken på grund af nedbrydning med tiden.)
 - For at forhindre gaslækage skal indersiden af brystmøtrikken påføres kølemiddelolie. (Brug kølemiddelolie til R32.)
 - Brug momentnøgler ved spænding af brystmøtrikkerne for at forhindre skader på brystmøtrikker eller gaslækage.
 - Efter at rørene er ført (efter kontrol for gaslækager) skal stopventilerne åbnes, da kompressoren ellers kan gå i stykker.
 - Sørg for, at rør og forbindelser på installationsstedet ikke udsættes for belastning.
-
- Få begge brystmøtrikker til at flugte, og spænd brystmøtrikkerne 3 eller 4 omgange med hånden. Spænd dem derefter helt med momentnøglerne.



Tilspændingsmoment for brystmøtrik	
Gasside	Væskeside
3/8 tomme	1/4 tomme
32,7-39,9 N • m (333-407 kgf • cm)	14,2-17,2 N • m (144-175 kgf • cm)

Tilspændingsmoment for ventilhætte	
Gasside	Væskeside
3/8 tomme	1/4 tomme
21,6-27,4 N • m (220-280 kgf • cm)	21,6-27,4 N • m (220-280 kgf • cm)

Tilspændingsmoment for dæksel til serviceåbning	
10,8-14,7 N • m (110-150 kgf • cm)	

Udendørsenhed – installation

3-1 Pas på ved rørhåndtering

- 1) Beskyt rørets åbne ende mod støv og fugt.
- 2) Alle rørbøjninger bør udføres så skånsomt som muligt. Brug en rørbøjer til bøjning.

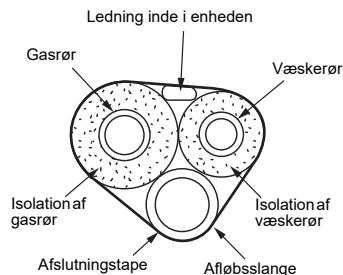
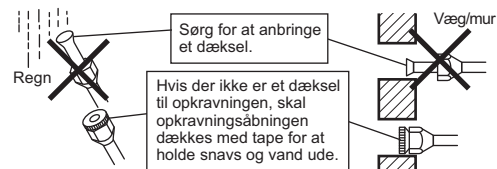
3-2 Valg af kobber og varmeisoleringsmaterialer

• Installation skal udføres af en installatør, og materialevalg og installation skal være i overensstemmelse med den gældende lovgivning. I Europa er EN378 den gældende standard, der skal anvendes. Ved brug af kobberrør og fittings købt i almindelig handel, skal du være opmærksom på følgende:

- 1) Isolering: polyetylenskum
 Varmeroverførselshastighed: 0,041 til 0,052 W/mK (0,035 til 0,045 kcal/mh°C)
 Kølemiddelrørets overfladetemperatur kommer højst op på 110°C.
 Vælg varmeisoleringsmaterialer, der modstår denne temperatur.
- 2) Sørg for at isolere både gas- og væskerør og overholde nedenstående isoleringsdimensioner.

Gasside	Væskeside	Varmeisolering af gasrør	Varmeisolering af væskerør
Y.D. 9,5 mm	Y.D. 6,4 mm	I.D. 12-15 mm	I.D. 8-10 mm
Mindste bøjningsradius		Tykkelse 10 mm Min.	
30 mm eller derover			
Tykkelse 0,8 mm (C1220T-O)			

- 3) Brug separat isolering til gasrør og rør med flydende kølemiddel.
- 4) Rør og andre trykbærende dele skal overholde gældende lovgivning og være egnet til kølemiddel. Brug fosforsyredeoxiderede sømløse kobberrør til kølemiddel.

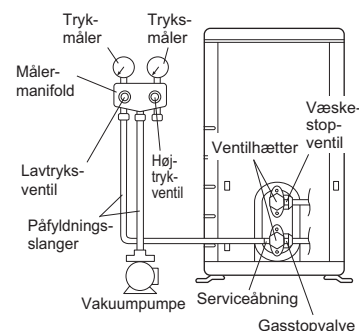


4. Tømning af luften med en vakuumpumpe og kontrol af gasudslip

⚠ ADVARSEL

- Der må ikke blandes andre stoffer end det specificerede kølemiddel (R32) i kølekredsen.
- Ved udslip af kølemiddelgas skal rummet udluftes så hurtigt og så meget som muligt.
- R32 skal, i lighed med andre kølemidler, altid genvindes og må aldrig frigives direkte til miljøet.
- Brug en vakuumpumpe udelukkende til R32. Brug af samme vakuumpumpe til forskellige kølemidler kan beskadige vakuumpumpen eller enheden.
- Brug værktøjer til R32 (såsom målermanifolden, påfyldningsslangen eller vakuumpumpeadapteren).

- Når rørføringen er monteret, skal luften tømmes, og der skal kontrolleres for gasudslip.
- Hvis der skal bruges ekstra kølemiddel, skal kølerørene og indendørsenheden tømmes for luft med en vakuumpumpe, hvorefter skal påfyldes ekstra kølemiddel.
- Brug en sekskantnøgle (4 mm) til at betjene stopventilens stang.
- Alle kølerørenes samlinger skal spændes med en momentnøgle på det angivne tilspændingsmoment.



- 1) Forbind projektionssiden af påfyldningssiden (som kommer fra målemanifolden) til gasstopventilens serviceåbning.
- 2) Åbn målemanifoldens lavtryksventil (Lo) helt, og luk dens højtryksventil (Hi) helt. (Højtryksventilen kræver ikke efterfølgende betjening.)
- 3) Udfør vakuumpumpning, og sørg for, at trykmåleren viser -0,1 MPa (-76 cmHg).^{*1}
- 4) Luk målemanifoldens lavtryksventil (Lo), og stop vakuumpumpen. (Hold denne tilstand i et par minutter for at sikre, at trykmålerens viser ikke svinger tilbage).^{*2}
- 5) Fjern dækslerne fra væskestopventilen og gasstopventilen.

Udendørsenhed – installation

- 6) Drej væskestopventilens stang 90 grader mod uret med en sekskantnøgle for at åbne ventilen.
Luk den efter 5 sekunder, og kontrollér for gaslækage.
Brug sæbevand til at tjekke for gaslækage fra indendørsenhedens brystmøtriksamling og udendørsenhedens brystmøtriksamling og ventilstænger.
Efter afsluttet kontrol skal alt sæbevand tørres væk.
- 7) Fjern påfyldningsslangen fra gasstopventilens serviceåbning, og åbn derefter væske- og gasstopventilerne helt.
(Forsøg ikke at dreje ventilstangen forbi dens stop.)
- 8) Spænd ventildækslerne samt væske- og gasstopventilernes serviceåbningsdæksler med en momentnøgle ved de angivne drejningsmomenter.

*1. Rørlængde i forhold til køretid for vakuumpumpe.

Rørlængde	Op til 15 m	Over 15 m
Køretid	Ikke under 10 min.	Ikke under 15 min.

*2. Hvis trykmålerens viser svinger tilbage, kan der være vand i kølemidlet, eller der kan være en løs rørsamling. Kontroller alle rørsamlinger, og spænd møtrikkerne efter behov, gentag derefter trin 2) til og med 4).

5. Genpåfyldning af kølemiddel

Kontroller den type kølemiddel, der skal bruges, på maskinens typeskilt.

Påfyld fra gasrøret i flydende form.

Vigtig information om det anvendte kølemiddel

Dette produkt indeholder fluorholdige drivhusgasser.
Lad ikke gasser trænge ud i atmosfæren.

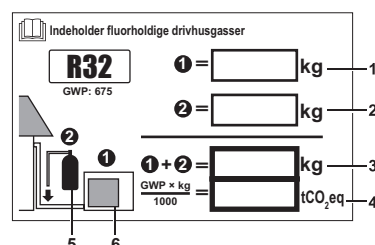
Kølemiddeltipe: **R32**

GWP⁽¹⁾ værdi: **675** ⁽¹⁾ GWP = Globalt opvarmningspotentiale

Udfyld venligst med mærkeblæk,

- ① den fabrikspåfyldte mængde af kølemiddel i produktet,
 - ② den yderligere mængde kølemiddel, der påfyldes på opsætningsstedet samt
 - ① + ② totalt påfyldte mængde kølemiddel
 - tCO₂eq beregning i overensstemmelse med formelen (oprundet til 2 decimaler)
- på etiketten om påfyldning af kølemiddel, der følger med produktet.

Den udfyldte etiket skal sættes fast nær produktets påfyldningsåbning (f.eks. på indersiden af stopventildækslet).



- 1 Den fabrikspåfyldte påfyldning af produktet: se enhedens typeskilt
- 2 Yderligere mængde kølemiddel, der påfyldes på opsætningsstedet
- 3 Totalt påfyldte mængde kølemiddel
- 4 Mængde udledninger af drivhusgasser med tilsætning af fluor ud af den totale kølemiddelpåfyldning udtrykt som tons CO₂-ækvivalent.
- 5 Kølemiddelcylinder og manifold til påfyldning
- 6 Udendørsenhed

BEMÆRK

National gennemførelse af EU-forordning om visse fluorholdige drivhusgasser kan kræve, at dette afgives på det relevante officielle nationale sprog for enheden. Derfor følger der en ekstra flersproget etiket om fluorholdige drivhusgasser med enheden. Påklædningsinstruktioner er illustreret på bagsiden af denne etiket.



BEMÆRK

Relevant lovgivning vedrørende **drivhusgasser med tilsætning af fluor** kræver, at den påfyldte mængde på enheden er angivet både i vægt og CO₂ ækvivalent.

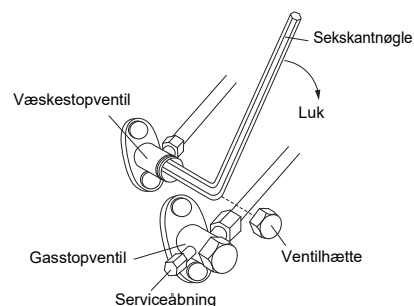
Formel til beregning af mængden i CO₂ ækvivalente tons: GWP værdi for kølemiddel × samlet mængde påfyldt kølemiddel [i kg] / 1000

Anvend den GWP værdi, der er angivet på kølemiddel-mærkat. Denne GWP er baseret på aktuel lovgivning vedrørende drivhusgasser med tilsætning af fluor. GWP værdien nævnt i manualen kan være forældet.

Nedlukning af pumpe

Af hensyn til miljøet skal du sørge for nedlukning af pumpen ved flytning eller bortskaffelse af enheden.

- 1) Fjern ventildækslet på væskestopventilen og gasstopventilen.
- 2) Udfør tvungen køling.
- 3) Luk væskestopventilen efter 5 til 10 minutter med en sekskantnøgle.
- 4) Luk gasstopventilen efter 2 til 3 minutter, og stop den tvungne køling.



Tvungen køling

■ Brug af indendørsenhedens TIL/FRA-kontakt

Tryk på indendørsenhedens TIL/FRA-kontakt i mindst 5 sekunder. (Driften starter.)

- Tvungen køling stopper automatisk efter cirka 15 minutter.
Driften stoppes ved at trykke på TIL/FRA-kontakten på indendørsenheden.

■ Brug af indendørsenhedens fjernbetjening

- Læs om proceduren i "Prøvedrift fra fjernbetjening" i installationsvejledningen, som sidder på indendørsenheden.
Sæt driftstilstanden til "køling".



ADVARSEL

Nedenstående mærkat følger med enheden. Læs følgende vejledning grundigt.



- Når kølingskredsløbet har en læk, må du ikke trykke pumpen ned med kompressoren.
- Anvend genopretningssystem ind i separate cylindre.
- Advarsel, der er eksplosionsfare, når du trykker pumpen ned.
- Nedtrykning med kompressoren kan føre til selvantændelse på grund af, at der kommer luft ind under nedpumpning.

Anvendte symboler:

- 1) Advarselsskilt (ISO 7010 – W001)
- 2) Advarsel, Eksplosivt materiale (ISO 7010 – W002)
- 3) Læs brugsanvisningen (ISO 7000 – 0790)
- 4) Brugsanvisning; betjeningsvejledning (ISO 7000 – 1641)
- 5) Serviceindikator; læs teknisk manual (ISO 7000 – 1659)



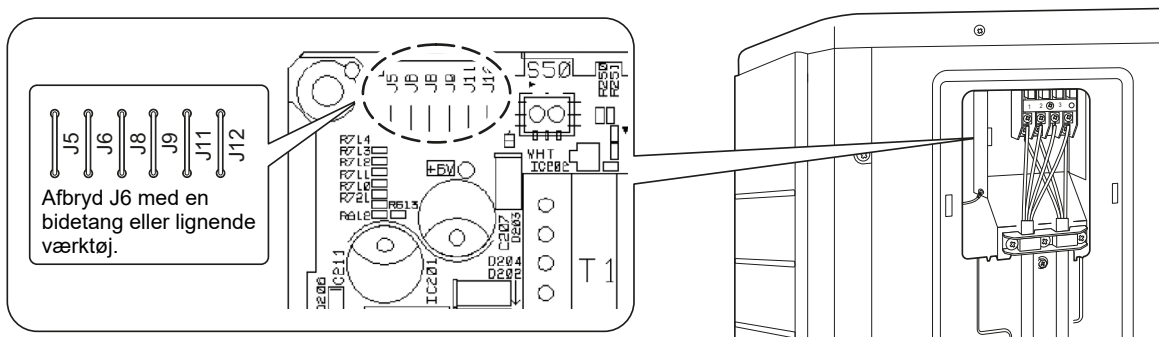
PAS PÅ

- Undgå at røre ved klemrækken, når du trykker på kontakten. Den er strømførende med høj spænding og kan forårsage elektrisk stød.
- Efter lukning af væskestopventilen skal du lukke gasstopventilen inden for 3 minutter og derefter stoppe tvungen køling.

Anlægsindstilling (køling ved lav udendørstemperatur)

Denne funktion er beregnet til faciliteter såsom udstyrsrum eller it-rum. Den må aldrig anvendes i en bolig eller et kontor, hvor der opholder sig mennesker.

- 1) Afbrydelse af jumper 6 (J6) på printkortet udvider driftsområdet ned til -15°C . Enheden stopper dog, hvis udendørstemperaturen falder til under -20°C , og den starter, når temperaturen stiger igen.



⚠ PAS PÅ

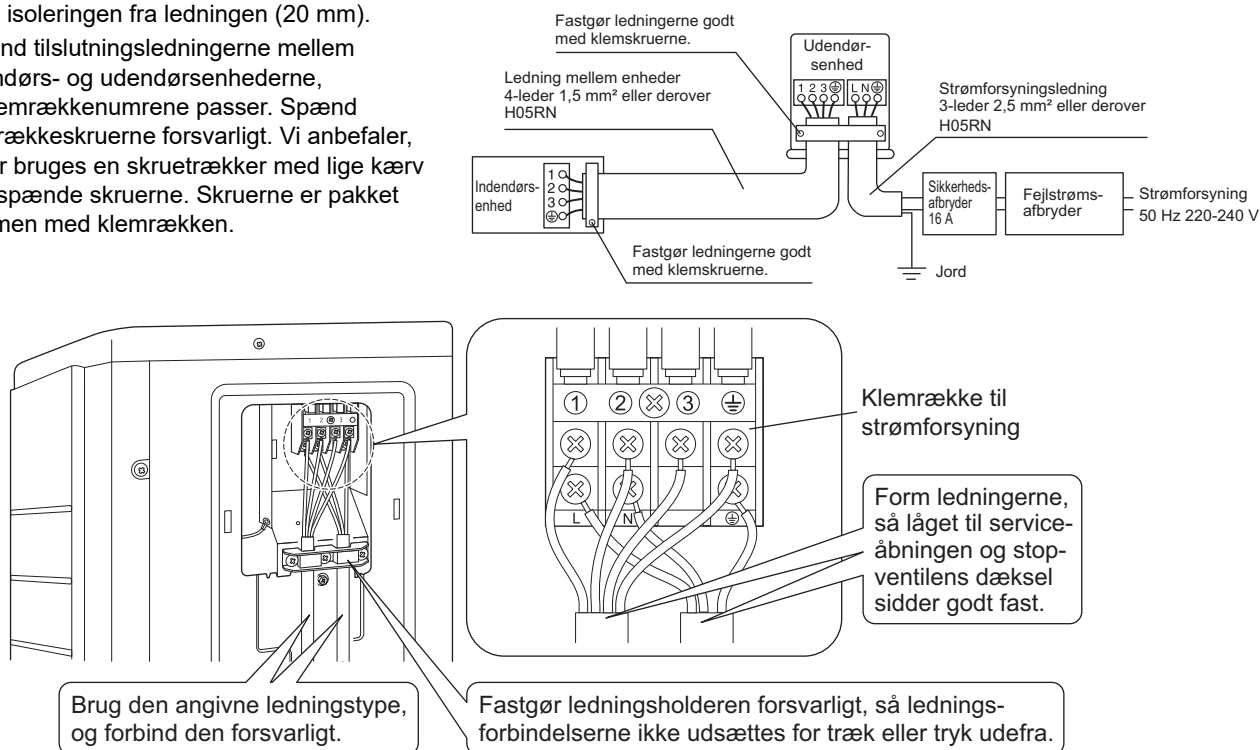
- Hvis udendørsenheden er installeret, så enhedens varmeveksler er udsat for direkte blæst, skal der bygges en læmur.
- Der kan komme periodisk støj fra indendørsenheden, når den udendørs ventilator tændes og slukkes, når der bruges anlægsindstillinger.
- Der må ikke placeres luftfugtere eller andre elementer, som kan øge luftfugtigheden i rum, hvor anlægsindstillingerne benyttes.
En luftfugter kan skabe kondensdannelse fra indendørsenhedens udtagsventil.
- Afbrydelse af jumper 6 (J6) indstiller indendørsventilatorens hane til den højeste position. Underret brugeren om dette.

Ledningsføring

⚠ ADVARSEL

- Brug ikke sammentapede ledninger, forlængerledning eller stjerneforbundne ledninger, da det kan medføre overophedning, elektrisk stød eller brand.
- Der må ikke anvendes lokalt indkøbte elektriske dele inde i produktet. (Strømmen må ikke forgrenes til afløbspumpe m.m. fra klemrækken.) Det kan forårsage elektrisk stød eller brand.
- Sørg for at montere en fejlstrømsafbryder. (En, som kan håndtere højere harmoniske.) (Denne enhed anvender en inverter, og derfor skal der anvendes en fejlstrømsafbryder, som kan håndtere højere harmoniske, for at forhindre funktionsfejl i selve fejlstrømsafbryderen.)
- Brug afbryder, der afbryder alle poler, med mindst 3 mm afstand mellem kontaktpunkterne.
- Strømledningen på ikke forbindes til indendørsenheden. Det kan medføre elektrisk stød eller brand. Du må ikke slå sikkerhedsafbryderen TIL, før alt arbejde er afsluttet.

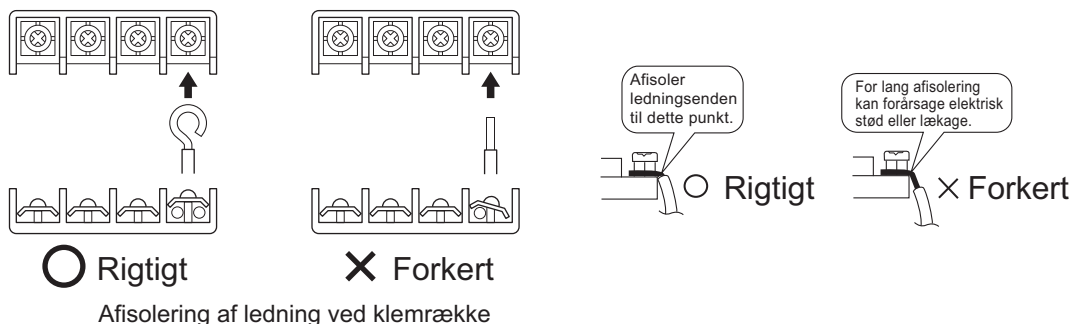
- 1) Fjern isoleringen fra ledningen (20 mm).
- 2) Forbind tilslutningsledningerne mellem indendørs- og udendørsenhederne, så klemrækkenumrene passer. Spænd klemrækkeskruerne forsvarligt. Vi anbefaler, at der bruges en skruetrækker med lige kærv til at spænde skruerne. Skruerne er pakket sammen med klemrækken.



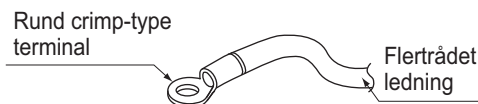
Overhold nedenstående bemærkninger, når du udfører ledningsføring til strømforsynings klemrække.
Forholdsregler for strømforsyningsledninger.

⚠ PAS PÅ

- Ved forbindelse af tilslutningsledningerne til klemrækken med brug af ledning med massiv leder skal lederen føres rundt. Fejl i det udførte arbejde kan forårsage opvedning og brand.



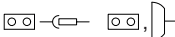
- Hvis der skal bruges flertrådede ledninger, skal du bruge den runde terminal af crimp-typen til tilslutning til strømforsynings klemrække. Sæt de runde terminaler af crimp-typen på ledningerne op til den dækkede del, og fastgør dem på deres plads.



- 3) Træk i ledningen, og kontroller, at den ikke afbrydes. Fastgør derefter ledningen i ledningsklemmen.

Ledningsføring

Ledningsdiagram

Forklaring til samlet ledningsdiagram					
Vedrørende anvendte dele og nummerering henvises til mærkatet med ledningsdiagram på enheden. Delene er nummeret med arabertal i stigende rækkefølge for hver del, repræsenteret i oversigten nedenfor med symbolet "" i delkoden.					
	:	AFBRYDER		:	JORDFORBINDELSE
	:	FORBINDELSE		:	JORDFORBINDELSE (SKRUE)
	:	KONNEKTOR		:	ENSRETTER
	:	JORD		:	RELÆKONNEKTOR
	:	LEDNINGSFØRING		:	KORTSLUTNINGSKONNEKTOR
	:	SIKRING		:	TERMINAL
	:	INDENDØRSENHED		:	KLEMRÆKKE
	:	UDENDØRSENHED		:	LEDNINGSKLEMME
INDOOR					
OUTDOOR					
BLK : SORT	GRN : GRØN	PNK : LYSERØD	WHT : HVID		
BLU : BLÅ	GRY : GRÅ	PRP, PPL : LILLA	YLW : GUL		
BRN : BRUN	ORG : ORANGE	RED : RØD			
A*P : TRYKT KREDSLØBSKORT	PS : STRØMFORSYNING MED OMFORMER				
BS* : TRYKKNAP TIL / FRA, BETJENINGSKONTAKT	PTC* : TERMOMODSTAND PTC				
BZ, H*O : SUMMER	Q* : BIPOLÆR TRANSISTOR MED ISOLERET GATE (IGBT)				
C* : KONDENSATOR	Q*DI : FEJLSTRØMSAFBRYDER				
AC*, CN*, E*, HA*, HE, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_* : FORBINDELSE, KONNEKTOR	Q*L : OVERBELASTNINGSBESKYTTELSE				
D*, V*D : DIODE	Q*M : TERMOKONTAKT				
DB* : DIODEBRO	R* : MODSTAND				
DS* : DIP-OMSKIFTER	R*T : TERMOMODSTAND				
E*H : VARMER	RC : MODTAGER				
F*U, FU* (VEDRØRENDE KARAKTERISTIK HENVISES TIL PCBET INDE I DIN ENHED)	S*C : GRÆNSEAFBRYDER				
FG* : KONNEKTOR (RAMME JORD)	S*L : FLYDERKONTAKT				
H* : LEDNINGSNET	S*NPH : TRYKSENSOR (HØJ)				
H*P, LED*, V*L : SIGNALLAMPE, LYSDIODE	S*NPL : TRYKSENSOR (LAV)				
HAP : LYSDIODE (SERVICE-MONITOR GRØN)	S*PH, HPS* : TRYKKONTAKT (HØJ)				
HØJSPÆNDING : HØJSPÆNDING	S*PL : TRYKKONTAKT (LAV)				
IES : INTELLIGENT EYE-SENSOR	S*T : THERMOSTAT				
IPM* : INTELLIGENT EFFEKTMODUL	S*W, SW* : BETJENINGSKONTAKT				
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M : MAGNETRELÆ	SA*, F1S : OVERSPÆNDINGSAFLEDER				
L : STRØMFØRENDE	SR*, WLU : SIGNALMODTAGER				
L* : SPIRAL	SS* : VÆLGEROMSKIFTER				
L*R : REAKTOR	SHEET METAL : KLEMRÆKKE FAST PLADE				
M* : STEPMOTOR	T*R : TRANSFORMER				
M*C : KOMPRESSORMOTOR	TC, TRC : SENDER				
M*F : VENTILATORMOTOR	V*, R*V : VARISTOR				
M*P : DRÆNPUMPEMOTOR	V*R : DIODEBRO				
M*S : SVINGMOTOR	WRC : TRÅDLØS FJERNBETJENING				
MR*, MRCW*, MRM*, MRN* : MAGNETRELÆ	X* : TERMINAL				
N : NEUTRAL	X*M : KLEMRÆKKE (BLOK)				
n = *, N = * : ANTAL PASSAGER GENNEM FERRITKERNE	Y*E : ELEKTRONISK EKSPANSIONSVENTILSPOLE				
PAM : IMPULS-AMPLITUDEMODULATION	Y*R, Y*S : REVERSERENDE MAGNETVENTILSPOLE				
PCB* : TRYKT KREDSLØBSKORT	Z*C : FERRITKERNE				
PM* : STRØMFORSYNINGSMODUL	ZF, Z*F : STØJFILTER				

Prøvedrift og test

1. Prøvedrift og test

1-1 Mål forsyningsspændingen og kontroller, at den er i det specificerede interval.

1-2 Prøvedrift skal udføres i enten kølings- eller opvarmningstilstand.

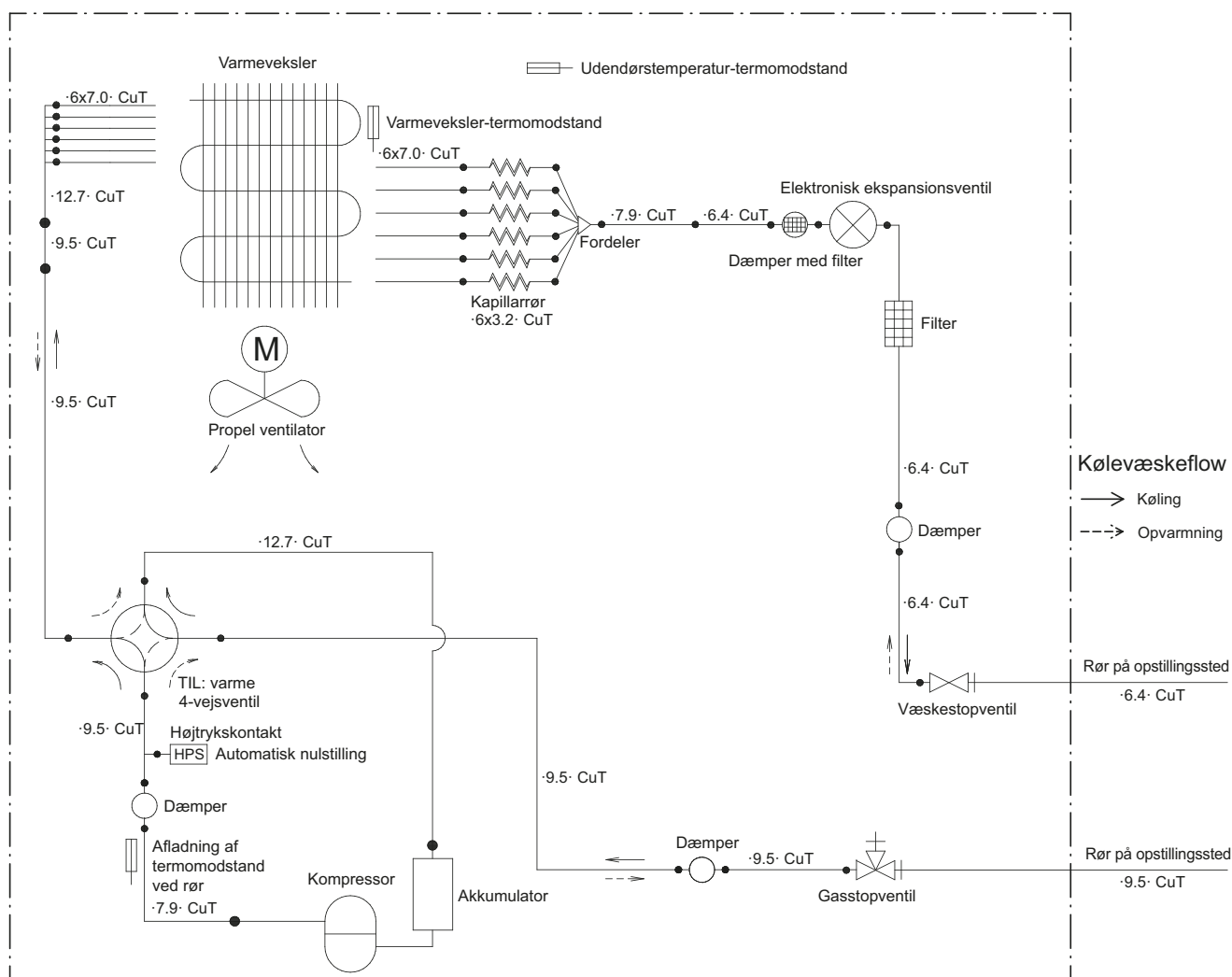
- I kølingstilstand vælges den laveste programmerbare temperatur, i opvarmningstilstand vælges den højeste programmerbare temperatur.
 - 1) Prøvedrift kan være deaktiveret i en af tilstandene, afhængigt af rumtemperaturen.
 - 2) Når prøvedriften er fuldført, skal temperaturen indstilles til normalt niveau (26°C til 28°C i kølingstilstand, 20°C til 24°C i opvarmningstilstand).
 - 3) Af beskyttelsesgrunde deaktiverer systemet genstart i 3 minutter efter slukning.
- 1-3 Udfør prøvedrift i overensstemmelse med betjeningsvejledningen for indendørsenheden for at sikre, at alle funktioner og dele, såsom luftgællebevægelser, fungerer korrekt.
- Klimaanlægget kræver en lille strømmængde i standbytilstand. Hvis systemet ikke skal bruges i et stykke tid efter installationen, skal der slukkes ved afbryderen for at undgå unødvendigt strømforbrug.
 - Hvis afbryderen aktiveres for at slukke for strømmen til udendørsenheden, vil systemet genoprette den oprindelige driftstilstand, når strømforsyningen genetableres.

2. Testelementer

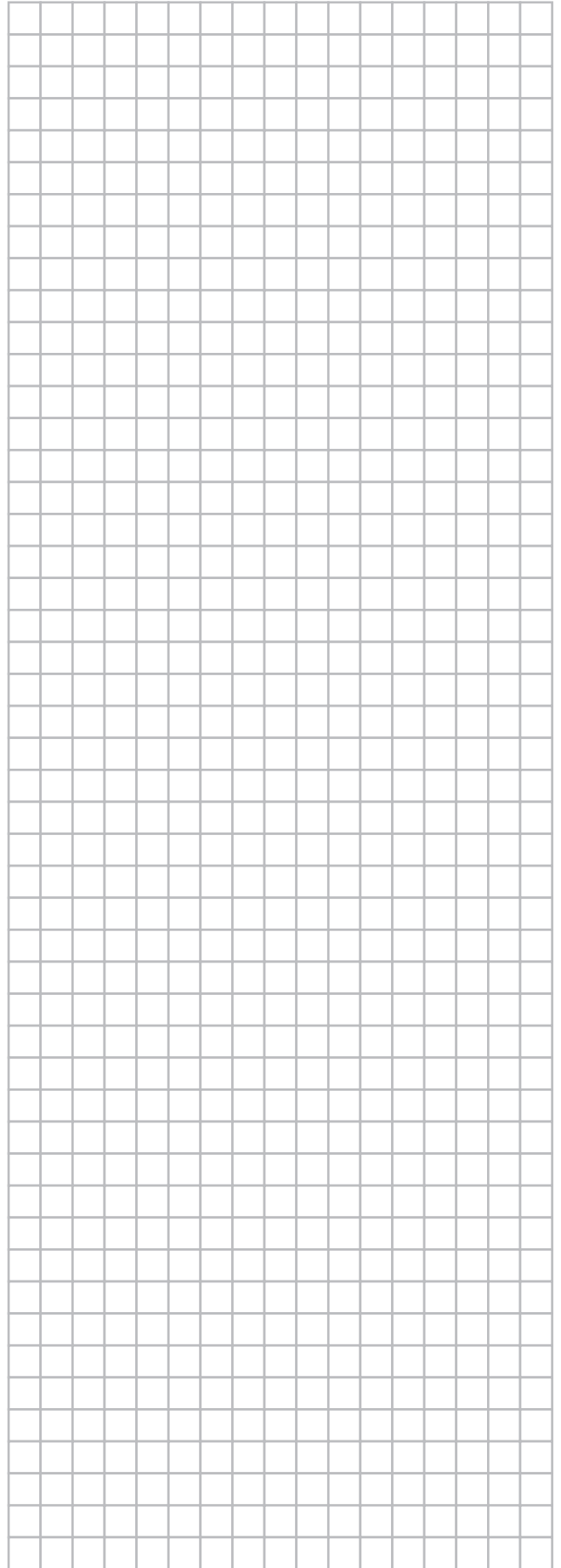
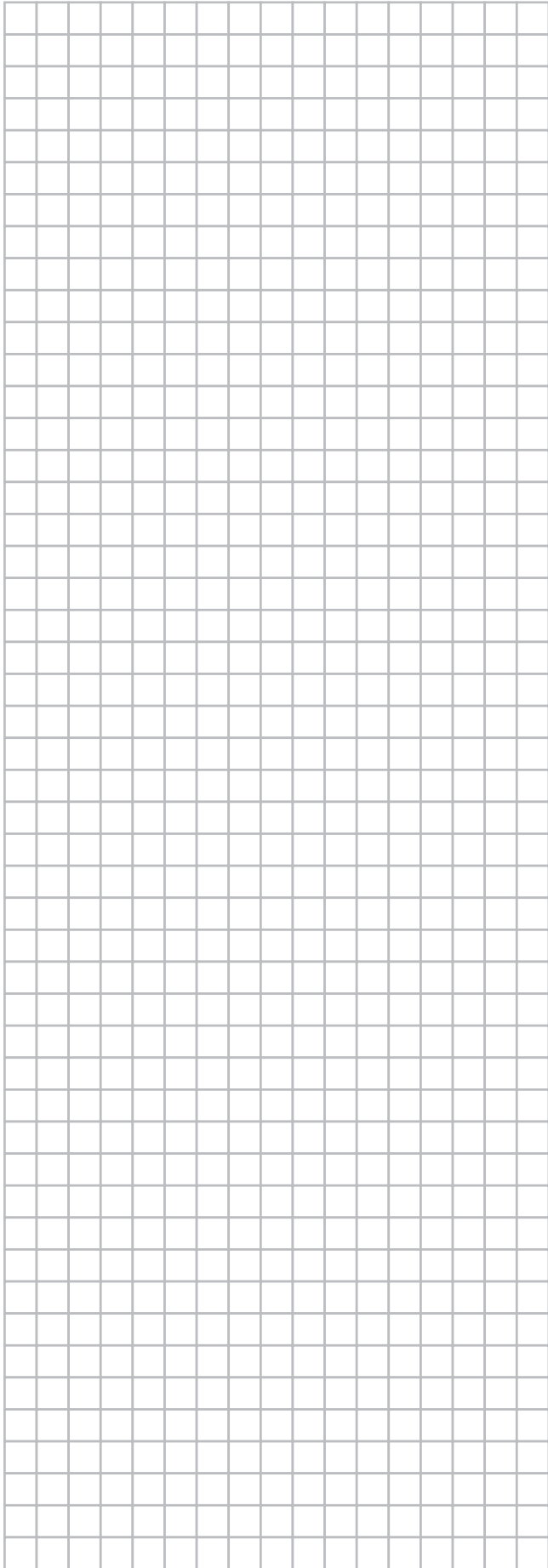
Testelementer	Symptom	Kontrol
Indendørs- og udendørsenhederne er installeret korrekt på fast underlag.	Fald, vibrationer, støj	
Ingen lækage af kølemiddelgas.	Ufuldstændig køle-/opvarmningsfunktion	
Rør til kølemiddelgas og -væske samt indendørs afløbsforlængerslange er varmeisoleret.	Vandlækage	
Afløbslinjen er installeret korrekt.	Vandlækage	
Systemet er jordet korrekt.	Elektrisk overgang	
De specificerede ledninger er brugt til forbindelse mellem enhederne.	Driftstop eller forbrændingsskader	
Der er fri luftpassage ved indendørs- eller udendørsenhedens luftindtag eller luftudtag.	Ufuldstændig køle-/opvarmningsfunktion	
Stopventiler er åbne.	Ufuldstændig køle-/opvarmningsfunktion	
Indendørsenheden modtager fjernbetjeningskommandoer korrekt.	Driftsstop	

Rørdiagram

Udendørsenhed



PED udstyrskategorier - Højtrykskontakter: kategori IV; Kompressor: kategori II; Anden art 4§3 udstyr.



DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic



DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2017 Daikin

